

sosialurin

telf. 11820 - giro 628 27 25
box 76, 3800 Tórshavn

Utgevari: *Føroya Javnaðarflokkur*
Blaðstjórn: *Vilhelm Johannesen* (ábyrgd), telf. 56411
Johnsigurd Johannesen, telf. 13242
Prent: *Dimmalætting*

Spinnið í Gøtu

Tygum fáa gott tógv og skjóta avgreiðslu.

Vit keypa óvaskaða og vaskaða ull og selja øll sløg av feroyskum tógvi.

TØTINGARVIRKIÐ

v/Ólavur Gregersen - tlf. 20 í Gøtu

Skulu tygum seyma

er tað altíð ein góð byrjan at fara inn á

BERNINA seymimiðstöðina

har alt fæst til seyming á einum stað; nálir til øll endamál, tráur í øllum litum, mynstur, lynlås, knappar, spennir, lappar, bendlar, bordar, skrábond, blondur, kragar, skinnkantar, merkir, strúkibetrekk, strúkibrettir, strúkijørn, saksar, (eisini til vinstru hond), plastikkeskjur til trá, skinn og beltir o. a. og nógv onnur smáting.

Marjun Heimá
C. Pløensgøta 4
tlf. 12531

TRADERLINE**Vit ferma HVØNN EINASTA**

TÝSDAG
MIKUDAG
HÓSDAG

í ALBORG
í HALMSTAD
í KØBENHAVN

2. hvørja viku
3. hvørja viku
3. hvørja viku
3. hvørja viku

í LARVIK: primo januar
í ALESUND: medio —
í BLYTH: — —
í SANDNES: — —

BEINLEIDIS TIL FØROYA

AVGREIÐSLUR:

Chr. Jensen, tlf. 122566 Ålborg
A/s Traderline, tlf. 130233 Keypmannahavn
Wilson & Co., tlf. 18135 Halmstad
Bugge & Olsen, tlf. 82090 Larvik
J. Hagenæs, tlf. 24078 Ålesund
T. Schanche Olsen, tlf. 62078 Sandnes
W. Harney & Co., tlf. 2331 Blyth
Zeyen N.V., tlf. 329296 Antwerpen.

BOX 17 TLF. 13960 TELEX 81236 TRADER TØRSHAVN

dagbókin**Gudstænastur**

Sunnudagin prædika:

J. Pollend á Glyvrum,
Torkil Beder í Gøtu kl. 12,
altarg., barnagudstænasta kl.
16, offurgongd, K. O. Vidar
í Sandvík, altargangur, J.
Weihe á Tvøroyri kl. 12 og í
Øravík kl. 18, S. J. Joensen í
Klaksvík, altarg., J. Magnussen
í Mikladali kl. 11.30,
Hans J. Joensen í Havnar
kirkju, altargangur, Kjartan
Mørkøre í Vesturkirkjuni og
Eivind Vilhelm, varabispur, í
Vestmanna.

Vestmanna kirkja 80 ár

Í sambandi við at Vestmanna
kirkja verður 80 ár, hevur
Eivind Vilhelm, varabispur,
gudstænastu í kirkjuni
sunnudagin.

Adventista-samkoman

Í dag kl. 9.30 verður bibliogransking, síðani gudstænasta við C. D. Andreassen í

skúlanum við Hoyvíkstjørn.
Sunnudagin kl. 11 verður
gudstænasta.

Missionshúsið í Æðuvík

Í kvøld kl. 20 sýnir Gerhard
Hansen filmin »Der kommer
en nat«.

Føðingardagur

Sunnudagin verður Olivia
Heinesen í Skúvoy 85 ár. Hon
er burturstødd føðingardagin.

Brúdleyp

Í dag giftast í Vesturkirkjuni
Elisabeth Magnussen, Tórshavn,
og Finnogi Midjord, Akur.

Í dag giftast í Gørlev Anna
Sigrun Danielsen, Leirvík, og
Hans G. Lauridsen. Adr.:
Tremansmarken 4, Bjerger,
St. Fuglede.

Jólaconsert

Mánakvøldið hevur Havnar
kórið jólaconsert í Vesturkirkjuni
í Havn undir leiðslu av Hans
Erland í Brekkunum. Jóannes
Nolsøe og Árni Hansen hava
orgulfylgispælið. Viggo Dahl
Christiansen spælir violin, og
luttøka verður eisini av
blokkfloytu-kvartett við Karen
M. Andersen, Árna Hansen,
Ernst Dalsgarð og Bárði
Jákupssyni. Konsertin verður
kl. 20.

Norðoya Javnaðarfelag

Limafundur verður á Klaksvíkar
Sjómansheimi týskvøldið kl. 20.
Býráðslimir greiða frás. Kaffiborð.

NEVNDIN

NORÐOYA SPARIKASSI

Stovnaður 24. september 1919

Telefon 56366

ELSTI og STØRSTI peningastovnur í Norðoyum



Umframt høvuðsskrivstovuna í Klaksvík
eru nú triggjar deildir:

Leirvíkar Sparikassi, Leirvík
Norðoya Sparikassi, Norðdepli
Norðoya Sparikassi, Viðareidi

Setið peningin inn í SPARIKASSAN
TAÐ loysir seg.